



October 2015

Dear colleague:

We are writing today to ask you to help change a life by renewing your support to our annual campaign. Last year, federal retirees gave more than **\$3 million dollars** through the Government of Canada Workplace Charitable Campaign (GCWCC), helping those who need it most in your local communities across Canada.

The campaign is an easy and trusted way to create lasting positive change in the lives of thousands of Canadians. By giving through the campaign to your local **United Way, HealthPartners** or any other registered Canadian charities, you're providing hope for those in need.

Here are just a couple of stories of those touched by the generosity of people like you:



**ELIZABETH** felt isolated when she retired. Her social circle was very limited. Thanks to a fitness program for seniors supported by United Way, Elizabeth has made close friends and is now an active part of her community, giving back to those around her.



**HERB** lives with Parkinson's. Thanks to research and the Parkinson Society, a HealthPartners' member, he is able to smile and hold his sleeping grandchild without shaking – something he never dreamed he would do. He is living proof that donating to HealthPartners works.

**There are thousands of other people like Elizabeth and Herb  
in your community who need your help today.**

It's easy to give! The campaign allows you to consolidate your donations on one form, and, if you choose to give through pension deductions, the total amount of your gift is conveniently included on your T4A for tax benefits.

**Make your gift today by calling 1-877-379-6070**

Renew your commitment to your community today. You can donate by cheque or credit card, or through 12 monthly pension deductions, starting in January, but in order to make this happen, we must receive your call or completed form no later than **November 30, 2015**.

The GCWCC was designed exclusively for federal employees and retirees – it's our campaign. **Together, we can help those in need in communities across our country.**

Yours sincerely,

**Robert A. Morin**  
Former Secretary General, CRTC  
GCWCC Retiree  
Campaign Supporter and  
federal retiree since 2004

**Margaret Bloodworth**  
Former National Security Advisor  
GCWCC Retiree  
Campaign Supporter  
and federal retiree since 2008.

*P.S. Renew your gift today and help change a life in your community.*



For more information on the impact of your gift, please visit [www.gcwcc-ccmtgc.org](http://www.gcwcc-ccmtgc.org).

The GCWCC is managed by United Way/Centraide on behalf of the Treasury Board of Canada.

15GCR-A-LD

00063-F8-201510



Octobre 2015

Cher collègue,

Nous communiquons avec vous aujourd'hui pour vous demander d'aider à changer une vie en renouvelant votre soutien à notre campagne annuelle. L'année dernière, les retraités fédéraux ont donné plus de **3 millions de dollars** à la campagne de charité en milieu de travail du gouvernement du Canada (CCMTGC), permettant d'aider ceux qui en ont le plus besoin dans nos communautés, au pays.

La campagne permet de créer facilement et sincèrement des changements positifs dans la vie de milliers de Canadiens. Grâce à la campagne, en donnant à votre **Centraide** local, à **PartenaireSanté** ou à tout autre organisme de bienfaisance canadien enregistré, vous donnez de l'espoir à ceux dans le besoin.

Voici l'histoire des personnes qui ont été touchées par la générosité de personnes comme vous :



**ELIZABETH** se sentait isolée lorsqu'elle a pris sa retraite. Son cercle de relation est plutôt petit. Grâce à un programme de mise en forme pour aînés, appuyé par Centraide, Elizabeth s'est fait de bons amis et fait partie intégrante de sa communauté en redonnant à ceux qui l'entourent.



**HERB** vit avec la maladie de Parkinson. Grâce à la recherche et la Société Parkinson, un membre de PartenaireSanté, Herb peut sourire et prendre son petit-enfant dans ses bras sans trembler... il n'aurait jamais rêvé pouvoir le faire. Il est la preuve vivante que faire un don à PartenaireSanté, ça fonctionne.

### Des milliers de personnes dans votre communauté, comme Elizabeth et Herb, ont besoin de votre aide aujourd'hui.

C'est si facile de donner! La campagne vous permet de consolider vos dons sur un seul formulaire et, si vous souhaitez faire des retenues à la source sur pension, le montant total de votre don sera inclus sur votre T4A en échange d'avantages fiscaux.

**Faites votre don aujourd'hui en composant le 1-877-379-6070**

Renouvelez votre appui à la communauté dès aujourd'hui. Vous pouvez faire un don par chèque ou par carte de crédit. Vous pouvez même donner en effectuant 12 retenues à la source sur pension à compter du mois de janvier. Toutefois, pour ce faire, vous devez communiquer avec nous ou nous faire parvenir votre formulaire dûment rempli au plus tard le **30 novembre 2015**.

La CCMTGC a été conçue exclusivement pour les employés et les retraités fédéraux – c'est notre campagne. **Ensemble, nous pouvons aider ceux dans le besoin dans toutes les communautés au pays.**

Sincèrement,

**Robert A. Morin**

Ancien secrétaire général, CRTC  
Participant à la campagne des  
retraités de la CCMTGC et retraité  
fédéral depuis 2004

**Margaret Bloodworth**

Ancienne conseillère en matière  
de sécurité nationale  
Participante à la CCMTGC des retraités  
et retraitée fédérale depuis 2008

*P.S. Faites un don dès aujourd'hui et aidez à changer une vie dans votre communauté.*



Pour en savoir davantage sur l'effet de votre don, consultez le site Web [www.gcwcc-ccmtgc.org](http://www.gcwcc-ccmtgc.org).  
Centraide/United Way gère la CCMTGC au nom du Conseil du Trésor du Canada.